

**INVENTARIO DE RECURSOS CURATIVOS EN  
CENTROS DE EXPENDIO FORMALES E  
INFORMALES: SAN MARTIN**

Hugo E. Delgado Sumar  
Serie: Apuntes de Medicina Tradicional N° 87  
Ayacucho, marzo 1998.

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Ministerio de Salud  
Instituto Nacional de Medicina Tradicional  
Dirección General de Investigación y Tecnología  
Lima.



©Hugo E. Delgado Súmar  
Lima, noviembre de 1999

---

## APUNTES

### Información General

#### 1. Fuente

Inventario de Recursos Curativos. Centros de expendio formal e informal de las ciudades de Moyobamba y Lamas. Lima, Marzo, 1998.

Inventario de Recursos Curativos. Centros de expendio formal e informal de las ciudades de Juanjui y Tocache. Lima, Marzo, 1998.

Inventario de Recursos Curativos. Centros de expendio formal e informal de la ciudad de Tarapoto. Lima, Marzo, 1998.

#### 2. Área de Estudio

LUGAR	CENTROS DE EXPENDIO		
	FORMALES	INFORMALES	TOTAL
Moyobamba	04	04	08
Lamas	02	04	06
Juanjui	01	07	08
Tocache	05	04	09
Tarapoto	06	09	15
Total	18	28	46

#### 3. Métodos de recojo de la información

- Entrevistas en profundidad
- Recopilación de muestras de los recursos curativos

#### 4. Método de verificación

Entrega de las muestras al Herbario de la Dirección General de Docencia, Capacitación y Extensión Educativa del Instituto Nacional de Medicina Tradicional (INMETRA).

Verificación de la identificación de los recursos a cargo de los Especialistas del Herbario Institucional.

HUGO E. DELGADO SÚMAR

**APUNTES**

**Recursos y Usos declarados por los vendedores**

<b>NOMBRE COMÚN</b>	<b>NOMBRE CIENTÍFICO</b>	<b>DOLENCIAS Y ENFERMEDADES</b>
Abelmosco Algodón Ayamurillo Culebra Mapisbi Mishuishma Mishumurillo Ojo de gato Rata rata Tatamo	Abelmoschus moschatus Medikus. Hibiscus moschatus (Medik.) Salisb.	Acelerar el parto Bronquitis Calambres menstruales Cólicos Diarreas Dolores menstruales Fiebre Resfríos Tos
Abiria Habilla grande Cobalonga Maní del monte	Fevillea cordifolia L.	Conjuntivitis
Abuta Abuta amarilla	Abuta pahnii (Mart.) Krukoff & Barneby.	Enfermedades pulmonares
Abuta Caimitillo Motelo sanango	Trichilia pleeana (A. Juss.) C. DC.	Afecciones hepáticas Afecciones pulmonares Afecciones renales Fiebre Heridas
Abuta amarilla Abuta hembra Bejuco bravo Manita Sacha ampihuasca	Curarea tecunaru Barneby & Krukoff.	Evitar el embarazo Infecciones de la piel
Acalifa Ajito con pelo Rabo de zorra	Acalypha alopecuroidea Jacq.	Afecciones y cálculos renales Enfermedades venéreas Flatulencias
Aceite caspi Anonilla Sacha uva Moena sin olor	Schefflera morototoni (Aubl.) Maguire, Steyerm. & Frodin.	Dolores de columna Luxaciones
Aceite de maria Chimico negro Ojé Renaco colorado Wampu	Ficus insipida Willd	Dolor de oídos Parásitos intestinales Uta Malaria

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Aceite dulce Jambolán	Psidium acutangulum DC.	Diarrea Afecciones gastrointestinales
Achicoria	Picrosia longifolia D. Don.	Afecciones renales Afecciones hepáticas Paludismo
Achiote	Bixa orellana L.	Afecciones del hígado Afecciones de la piel Afecciones oculares Asma Diarreas Enfermedades renales Fiebre Hepatitis Heridas Herpes Hipertensión Inflamación de las amígdalas Infección vaginal Lepra Malaria Paludismo Próstata Quemaduras Sarna Tos Vómitos *Es cardiotónico
Achira Achira amarilla Curina	Canna glauca L.	Afecciones renales
Achira Adeira Capacho Chisca adunca Gruya Kaska Luano Maraca Munai achira Piriquillota Platanillo Sio Sugú / Túju Tikas Toluman	Canna indica L.	Afecciones renales Dolor de cabeza Gonorrea Infección de la piel Mastitis Reumatismo Tos seca Úlceras

## APUNTES

Achu poroto Hediondo Retamilla	<i>Senna occidentalis</i> (L.) Link.	Afecciones renales Asma Bronquitis Fiebre
Achupa Casha punga	<i>Aechmea angustifolia</i> Poepp. & Endl.	Fracturas Hernias Nervios Reumatismo Torceduras
Achupa poroto Ayaporoto Retama	<i>Cassia occidentalis</i> L. <i>Senna occidentalis</i> (L.) Link	Inflamaciones Malaria
Adelfa Laurel rosa Naranjillo Azucena de la Habana	<i>Nerium oleander</i> L.	Afecciones renales Diabetes Eczemas Herpes Infección del cuero cabelludo Infecciones de la piel Pediculosis Tiña Ulceras *Es abortivo *Es cardiotónico
Aguacenqua Astoro Corpus sacha Ojo de vaca Vaca ñahui huasca	<i>Mucuna rostrata</i> Benth.	Afecciones de vías urinarias Afecciones renales Enfermedades venéreas Envenenamiento Fiebre Hemorroides Mordedura de serpiente Parásitos intestinales Parkinson Tos *Es reconstituyente
Aguaje	<i>Mauritia flexuosa</i> L.F.	Enfriamiento Gripe Paludismo Resfríos
Aguajillo Espiga de sangre	<i>Helosis cayennensis</i> (Sw.) Spreng.	Diarreas Hemorragias Heridas Inflamaciones Micosis

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Aguanillo Ayepewe Cuangare Cumala colorada Gabun otoba Mamilla Naiqui	<i>Iryanthera ulei</i> Warb.	Llagas en la boca
Aguano Caoba Erei Huishtininti	<i>Melia azedarach</i> L.	Calambres Diarrea Estreñimiento Fiebre (niños) Heridas Histeria Infeccion de la piel Parásitos intestinales Reumatismo Ulceras *Es narcótico.
Aguarras Canela moena Corazon negro	<i>Ocotea rodiei</i> (R.H. Schomb.) Mez.	Anorexia Dispepsia Dolor de cabeza Reumatismo Nervios
Ahipo Ajipa / Ashipa Cuxa Frijol ñame Huiso Jicama Nume	<i>Pachyrhizus tuberosus</i> (Lam.) Spreng.	Evitar la concepción Interrumpe la menstruación
Aicoro ahuicoro	<i>Porophyllum ruderale</i> (Jacq.) Cass.	Abscesos Cólicos
Aipoyo	<i>Cissampelos andromorpha</i> DC.	Dolor de cabeza Fiebre
Aita copa Almáciga Anís del monte Asarqui Isulleja Sacha limon caspi S. limón panga	<i>Hedyosmum racemosum</i> (Ruiz & Pav.) G. Don.	Dolor de cabeza Reumatismo



## APUNTES

<p>Aje Apichu Batata Cáátu Camote Camote blanco Cari (Cavi) Cjumara Culiti Cumala huasca Cumara Curiti Idáuk Inchi Jarissi jabo Jipalu Kuriti Open Pua Tipali Tuctuca Urac comal Yo</p>	<p><i>Ipomoea batatas</i> (L) Lam.</p>	<p>Aumentar la leche materna Caracha Dolor de muelas/dientes Evitar el aborto Heridas Infecciones de la piel Inflamaciones Micosis Picadura de chinche Picadura de escorpión Prurito Reumatismo Úlceras Várices</p>
<p>Ajenjo Altamisa (Artemisa) Marcju Marquito Mashi paico</p>	<p><i>Ambrosia peruviana</i> Willd.</p>	<p>Histeria Malaria Neuralgias Parásitos intestinales Regular la menstruación Reumatismo</p>
<p>Ajenjo Ajenjo mayor Alonsa Incienso Yerba santa</p>	<p><i>Artemisia absinthium</i> L.</p>	<p>Afecciones de la vista Afecciones hepáticas Afecciones renales Anemia Cólicos Para abrir el apetito Regular la menstruación *Es abortivo</p>
<p>Ají</p>	<p><i>Capsicum annuum</i> L.</p>	<p>Abscesos Aumentar la leche materna Dolor de oídos Infecciones de la piel Reumatismo</p>

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Ajo Ajo sacha Ajos quiro Añayo caspi Arbol de ajo Blanco canaleta de humo Chullachaqui Jihui boains	<i>Cordia alliodora</i> (Ruiz & Pav.) Oken.	Artritis Diarrea Fiebre Golpes Heridas Inflamaciones Paludismo Reumatismo
Ajo sacha Ajo del monte Ajo macho Boens Nishi boains Sacha ajo	<i>Mansoa alliacea</i> (Lam.) Gentry	Artritis Dolores de abdomen Dolores de cabeza Dolores musculares Epilepsia Fiebre Malaria Reumatismo *Es reconstituyente
Ajos sacha	<i>Adenocalymma uleanum</i> Kraenzli.	Malaria
Alacrancillo Ihuin rao Ucullucui sacha	<i>Heliotropium indicum</i> L.	Afecciones del hígado Cálculos renales Cáncer Eczema Reumatismo Ulceras Verrugas *Es tóxico
Albaca cimarrona Barin rao	<i>Hyptis mutabilis</i> (Rich.) Briq.	Cólicos Fiebre Gases *Se usa en Chamanismo
Albahaca Albahaca blanca Basilico Hierba de olor Hierba real	<i>Ocimum basilicum</i> L.	Aumentar la leche materna Cólicos Dolores de estómago Heridas Para abrir el apetito Parásitos intestinales Regular la digestión *Es sudorífica

## APUNTES

<p>Albahaca (albahaca) Huiroro Pei toro ininti</p>	<p>Ocimum americanum L.</p>	<p>Cólicos Conjuntivitis Dolor de cabeza Evitar la concepción Hemorragias vaginales Hipertensión arterial Para dilatar el útero Para regular la menstruación</p>
<p>Albahaca silvestre Iroro Pichana albahaca Pichana alvaca Saramasho</p>	<p>Ocimum micranthum Willd.</p>	<p>Acelerar el parto Bronquitis Catarro Cólico renal Cólicos Conjuntivitis Diarreas Dolor de estómago Fiebre Gases Gripe Hemorragias Hipertensión Malaria Náuseas Nervios Raquitismo Reumatismo Tos Tuberculosis</p>
<p>Alcherba Carropa Castor Croton Higuera del diablo H. del infierno H. infernal Higuereta Higuerilla (o) Higuero Huiso mero Mamona Mero Palma cristi Piojo del diablo Rejalgar Ricino</p>	<p>Ricinus communis L.</p>	<p>Aumentar la leche materna Cáncer Cólicos Estreñimiento Hemorroides Inflamaciones del bazo Orzuelo Parásitos intestinales Tuberculosis Tumores</p>

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Alfaro Acareuba Aceite de María Cachicamo Inujihui Jacaré Jomo nocco Lagarto caspi blanco Uba	<i>Calophyllum brasiliense</i> Cambess.	Fracturas Golpes Hernia Herpes Reumatismo Heridas
Alfaro Jacare Lagarto caspi blanco Uba	<i>Calostigma peruvianum</i> Markgr.	Erupciones en la cara Llagas Reumatismo
Algarrobo Jonosh	<i>Pithecellobium mathewsii</i> Benth.	Cáncer de útero Cáncer de garganta Diabetes Hepatitis Paludismo Tifoidea Úlceras
Algodón A. de las indias occidentales Algodonero A. egipcio Ampei Malva lanera Tangüis	<i>Gossypium barbadense</i> L.	Acelerar el parto Amenorrea Dismenorrea Diarreas Dolor de cabeza Dolor de oído Evitar la concepción Fiebres Hemorragia uterina Hemorroides Hepatitis Heridas Leishmaniasis
Almendro Almendro colorado	<i>Caryocar glabrum</i> (Aubl.) Pers.	Envenenamientos Herpes zóster Intoxicaciones Quemaduras
Almendro Almendro de bajo	<i>Caryocar microcarpum</i> Ducke.	Filariasis Micosis

## APUNTES

Almendro blanco Almendro de Chachapoyas Cariocar del Brasil	Caryocar amygdaliforme Ruiz & Pav. ex G. Don.	Afecciones de las vías respiratorias Para facilitar el parto
Almendro del Perú Hakari Inchi (Inche) Metohuayo Narobi Nuez Palo de nuez Tagny Tocag	Caryodendron orinocense H. Karst.	Afecciones pulmonares, Arterioesclerosis Colesterol Crecimiento del cabello Enfermedades de la piel Estreñimiento
Almesca Copal caspi Yarita	Protium glabrescens Swart.	Dolor de cabeza Mal aliento Parálisis facial Reumatismo Verrugas
Aloe Savila	Aloe vera (L.) Burm. f.	Cáncer Cirrosis hepática Diabetes Estreñimiento Heridas Indigestión Inflamaciones Quemaduras Rinitis alérgica Tumores Ulceras
Amanga Cebollita blanca Delia Lirio amazónico	Eucharis amazonica Linden ex Planch.	Arrugas Evitar la concepción *Es vomitivo
Amargón	Artemisia annua L.	Diabetes Malaria Trastornos menstruales

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Amargosa Balsamina Balsamo manzana Betilla Lagartilla Papaylla Sorosi Zarosu balsamino	Momordica balsamina L.	Colitis Diabetes Fibromas uterinos Heridas / Úlceras Hipertensión Infecciones a la piel Lepra Leucorrea Paludismo Para proteger el hígado Para purificar la sangre Reumatismo *Es abortivo *Es afrodisiaco
Amargosa Balsamina Betilla Cundeamor Maporoto Moneiroze Papailla Sorosi Totora	Momordica charantia L.	Cólicos Diabetes Fiebre Hepatitis Heridas Heridas ulceradas Micosis dérmica Parásitos intestinales
Amarún Palo de boa	Begonia parviflora Poepp. & Endl.	Heridas Infecciones de los ojos
Amasisa Chocho Flor de coral	Erythrina corallodendron L.	Afecciones del bazo Afecciones hepáticas Afecciones urinarias Estreñimiento Nervio Tos convulsiva
Amasisa Gallito Guachico	Erythrina fusca Loureiro	Celulitis Erisipela Fiebre Hemorroides Heridas / Úlceras Hongos / Micosis Inflamaciones Leishmaniasis Malaria / Paludismo Próstata Psoriasis Reumatismo Tos

## APUNTES

Amasisa (Amashisha) Oropel	<i>Erythrina poeppigiana</i> (Walp.) O.F. Cook.	Afecciones renales Cólicos Contusiones Epilepsia Fiebre Infecciones urinarias Inmflamaciones Picaduras de alacrán Sífilis Transtornos gástricos Úlceras de la piel
Ambi caspi Isula micuna Laurel prieto Laurelillo Moena	<i>Nectandra membranacea</i> (Sw.) Griseb.	Diarrea Fiebre Heridas *Es reconstituyente
Amor seco Amoroso Pega pega	<i>Desmodium adscendens</i> (Sw.) DC.	Afecciones renales Descensos vaginales Evitar la concepción Fiebre Infecciones vaginales Leishmaniasis Nervios Tos *Es esterilizante (mujer)
Amor seco	<i>Desmodium axillare</i> (Sw.) DC.	Descensos Infecciones vaginales Nervios *Se usa en chamanismo
Amor seco	<i>Mikania psilostachya</i> D.C.	Fiebre Caracha (Sarna) Tos
Ampato huasca	<i>Cayaponia glandulosa</i> (Poepp. & Endl.) Cogn.	Afecciones del hígado Estreñimiento
Ampi-huasca Curare Parrera brava	<i>Abuta solimoesensis</i> Krukoff & Barneby.	Anemia Reumatismo
Amuu Anonilla Choquera sachá	<i>Tetrathylacium macrophyllum</i> Poepp.	Hinchazón del cuerpo Malestar general

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Ana Camana Catahua	Hura crepitans L.	Abscesos Amebiasis Artritis Asma Diarreas Estreñimiento Indigestión Leishmaniasis Lepra Mordedura de serpiente Picadura de raya Reumatismo Sarna Tumores
Anabi Chinwe Curarina Curarina sachá Kurare Martiguaje Sacha mancua	Potalia amara Aubl.	Estreñimiento Llagas Mordedura de serpiente Picadura de isula Picadura de raya Sífilis *Es vomitivo
Ancojacha Ancusacha Flor de pasto Malva de chancho Sacha mancua Sinchi pichana Te de canarias Tipicha Varilla	Sida rhombifolia L.	Asma Herpes Inflamación del útero Para el crecimiento de cabello Regular la menstruación Úlceras *Es abortivo *Es afrodisiaco *Es reconstituyente
Anestesia Duerme boca	Salmea scandens (L.) D.C.	Hemorragias Hemorragia vaginal Postparto Dolor der estómago Dolor de cuerpo Hernia Mal del aire Dolor de muelas Dolor de matriz



## APUNTES

Angashi Añil Indigo	Indigofera suffruticosa Mill.	Afecciones renales Cólicos Epilepsia Fiebre Heridas Infección urinaria Picadura de alacrán Sífilis Transtornos estomacales Ulceras de la piel
Angel sisa Angelita Flor de angel Flor de camaron Frijol Guacamayo Huaita sisa	Caesalpinia pulcherrima (L.) Sw.	Epilepsia Hemorragias vaginales Hepatitis Para evitar el embarazo Parásitos intestinales *Es abortivo
Angel Sisa	Caesalpinia pulcherrima (L.) Swartz	Fiebres Hepatitis
Angel tauna Guaritoco Guartiro Huarnapú Piñón	Cnidocolus urens (L.) Arthur.	Afecciones renales Diabetes Dolor de ojos Heridas ulceradas Para abrir el apetito *Es afrodisiaco
Anime Brea Caraño Currucay Elemí Sasafrás Ysy	Protium heptaphyllum (Aubl.) Marchand.	Alergias Enfermedades venéreas Inflamaciones Resfríos Tumores
Anona Guanábana Masasamba	Annona muricata L.	Catarros Cólicos Diabetes Diarreas Fiebres Indigestión Para madurar tumores Parásitos intestinales Raquitismo Riwi (herpes zoster) Siso

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Anonilla Apashiron queriro Sacha anona colorada Yanavarilla	<i>Annona scandens</i> Diels.	Anemia Diarreas Eritema Parásitos intestinales
Anonilla blanca Josho quiriro	<i>Annona cordifolia</i> (Szyszyl.) R.E. Fr.	Descensos Dolor de vientre Parásitos intestinales
Anonilla blanca	<i>Rollinia chrysocarpa</i> Maas & Westra.	Descensos Dolor de vientre Parásitos intestinales
Anturio	<i>Anthurium tessmannii</i> K. Krause.	Evitar la concepción *Es afrodisíaco
Apacharana Chuchu huasha negra Nina caspi Zapote de indio	<i>Licania brittoniana</i> Fritsch.	Infección del oído
Apái Mancoa Sacha mango	<i>Grias peruviana</i> Miers.	Congestión nasal Sinusitis
Apú Azúcar huayo	<i>Hymenaea oblongifolia</i> var. <i>Oblongifolia</i> .	Artritis Diarrea Dolor de cabeza Reumatismo
Arbol de leche Árbol de vaca Chingona Leche caspi Machinga	<i>Brosimum rubescens</i> Taub.	Artritis Descensos Hemorragias Reumatismo Sífilis *Es reconstituyente
Arbol del tambor Lupuna bruja Pucca lupuna Pretino	<i>Cavanillesia umbellata</i> Ruiz & Pav.	Mordedura de serpiente
Arco sacha Huacapú	<i>Minquartia guianensis</i> Aublet	Cáncer Hepatitis Paludismo Uta

## APUNTES

Aro	<i>Philodendron bipinnatifidum</i> Schott ex Endl.	Erisipela Hidropesía Inflamaciones Reumatismo Inflamación de testículos
Aromo Flor de aromo Huaranga Huatango Mutuy Pashaco	<i>Acacia farnesiana</i> (L.) Willd.	Afecciones de la vejiga Afecciones de la vista Artritis Cólicos Diarrea Dolor de cabeza Dolor de estómago Furúnculos Llagas Tumores *Es afrodisiaco.
Asaro	<i>Asarum europaeum</i> L.	Afecciones gastrointestinales Bronquitis Hidropesía Suciedad del bazo Suciedad del hígado Tos convulsiva
Asta de venado Palo arco Tahuari	<i>Tabebuia serratifolia</i> (Vahl) G. Nicholson.	Afecciones cardiovasculares Asma Cálculos biliares Cáncer Enfermedades venéreas Hepatitis Leishmaniasis Malaria Tos Tumores
Ataco Yerba de la horcada Yuyo	<i>Amaranthus spinosus</i> L.	Cólicos Eczemas Fiebres Hemorragias Heridas Inflamación de la vejiga Inflamación de vías urinarias Reumatismo
Atadijo	<i>Trema micrantha</i> (L) Blume	Congestión nasal Tos

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Atapio Caspi Latapi Requia colorada	Cedrela odorata L.	Diarrea Dolor de muelas Enfermedades urinarias Cólicos Fiebre Gangrena Heridas de la piel Inflamación de testículos Leishmaniasis Mordedura de serpiente Paludismo Sinusitis Tos Ulceras de la piel *Es vomitivo
Aya poroto Dormidera	Senna obtusifolia (L.) H.S. Irwin & Barneby.	Estreñimiento Fiebre Herpes Llagas Para abrir el apetito
Ayahuasca	Banisteriopsis caapi (Spruce ex Griseb) Morton.	Mal de Parkinson *Es alucinógeno *Es anastésico local *Es vomitivo
Ayahuasca Yagé	Banisteriopsis elegans (Triana & Planch.) Sandwith.	Afecciones de la boca (niños)
Ayahuma Inoashatan	Couroupita guianensis Aublet	Dolor de muelas/dientes Dolor muscular Evitar la concepción Leishmaniasis Malestar general Tuberculosis
Azul Carpintero Cerebril Comaguari Curia Cuya-cuya H. del carpintero Patco Tilo (Tila) Tilo criollo Yoman	Justicia pectoralis J.	Afta Dolor de cabeza Fiebre Hemorragias Heridas Inflamaciones Tos *Es afrodisiaco

## APUNTES

Balsa huasca Huangana huasca	Adenocalymma impressum (Rusby) Sandwith.	Anemia Diarreas Gases
Balsa huasca	Arrabidaea brachypoda (DC.) Bureau.	Para fortalecer madres gestantes
Bálsamo del Perú Becoo Estoraqui	Myroxylon balsamum (L.) Harms.	Fiebre Heridas Inflamaciones
Baratiña	Caraipa grandifolia Mart.	Acarosis Herpes Parásitos intestinales
Barbasco Timú	Lonchocarpus utilis A.C. Sm.	Afecciones de la piel Hongos Uta
Barbiera	Barbieria pinnata (Pers.) Baill.	Afecciones renales Afecciones mentales Próstata
Barbona Hierba del cáncer	Acalypha arvensis Poepp. & Endl.	Cáncer Cólicos Diarrea Enfermedades venéreas Tos Vómitos *Es sudorífico *Es tónico
Basul Amasisa Balú (Baluy) Pajuro Pashullo Porotón Sachaporoto	Erythrina edulis Triana ex Micheli.	Abscesos Contusiones Inflamación de garganta Inflamación de la boca Reumatismo
Behuin rao Lirio Barba de chivo	Eucharis ulei Kraenzl.	Acné Manchas de la piel
Bejuco de la estrella Canastilla	Aristolochia trilobata L.	Estreñimiento Fiebre Inflamación de testículos Malaria Regular la menstruación Sarna *Es abortivo

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Bellaco Capinuri Inquiri Largo Paranta Platano Tacacho	Musa sapientum L.	Heridas
Bellaco-caspi Caracuchu blanco Socoba	Himatanthus sucuuba (Spruce ex Müll. Arg.) Woodson.	Abscesos Dolores de espalda Fiebres Hemorragias Hernias Leishmaniasis Malaria Reumatismo Tumores Úlceras gástricas
Bellaco-caspi	Himatanthus tarapotensis (K. Schum. ex Markgr.) Plumel.	Fracturas Parásitos intestinales
Bellaquillo Arbol de Panamá Camalonga Campanillo Coshshco chinin rao Flor amarilla Ischacapa Laurel amarillo Laurel rosa Lengua de gato Rosa de lima	Thevetia peruviana (Person) Schumann	Abscesos Dolor de dientes Estreñimiento Fiebres Hemorroides Heridas Para fortalecer el corazón Reumatismo Tumores Úlceras Vómitos
Bija Cara/Carazes Cush-cush Kengke Mackua Mágon Mallica nihi pova Ñame Papa semitone Sachapapa Shari Thai Yampee	Dioscorea trifida L. f.	Inflamaciones de la piel

## APUNTES

Bijao	<i>Calathea lutea</i> Schult.	Anemia Diarreas
Bledo colorado Amaranto Ataco Sangoroche Yuyo	<i>Amaranthus paniculatus</i> L.	Enfermedades venéreas
Bolaina B. yumanasa Capulin Ccoilo ppanchu	<i>Muntingia calabura</i> L.	Cólicos Heridas Nervios Úlceras
Bolaquiro	<i>Schinopsis peruviana</i> Engl.	Dolores musculares Lisiaduras Malaria Reumatismo
Bolsa mullaca Capuli cimarrón Mullaca	<i>Physalis angulata</i> L.	Afecciones renales Asma Diabetes Hepatitis Paludismo Sarna
Bombonaje Piña brava	<i>Carludovica palmata</i> Ruiz & Pav.	Fiebre Hepatitis Paludismo Picadura de la raya
Borrachera Matacaballo	<i>Ipomoea carnea</i> Jacq.	Estreñimiento *Es alucinógeno *Es tóxico
Borraja	<i>Borago officinalis</i> L.	Afecciones de la vista Afecciones renales Bronquitis Enfermedades de la piel Reumatismo Tos *Es Sudorífica
Bosquesito Hierba de las siete sangrías	<i>Cuphea carthagenensis</i> (Jacq.) J.F. Macbr.	Enfermedades venéreas Fiebre Hipertensióm Inflamaciones Nervios

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Botón caspi Botón huayo Tahuarí amarillo	<i>Anthodiscus pilosus</i> Ducke.	Reumatismo Tumores
Botón de oro Botoncillo Botón sula Cobiriqui	<i>Spilanthes americana</i> Hieron.	Dolor de dientes/muelas Cólicos Diabetes Manchas de la piel
Botón de oro Manzanilla cimarrona	<i>Wedelia trilobata</i> (L.) Hitcch.	Afecciones renales Afecciones respiratorias Amenorrea Disentería Dolor de cabeza / muelas Fiebre Infecciones Trastornos digestivos
Botoncillo Agriaõ de Pará Berro de Pará Botón de oro Cobiriqui Desflemadera Espilanto Jambu acu Soman Yuyo quemado	<i>Spilanthes oleracea</i> L.	Afecciones del hígado Diabetes
Brea caspi	<i>Caraipa densifolia</i> Mart.	Enfermedades de la piel Eczemas Herpes Impétigo Sarna
Bubinsana Quinilla blanca Semein	<i>Calliandra angustifolia</i> Spruce ex Benth.	Artritis Cáncer uterino Prolapso Para purificar la sangre Resfrios Reumatismo *Es reconstituyente



## APUNTES

Bucut Carao (Carago) Maricuari Marimari	<i>Cassia grandis</i> L. f.	Afecciones de la piel Afecciones del hígado Anemia Asma Diarrea Estreñimiento Fiebre Hemorragia nasal Heridas Herpes Infecciones urinarias Nervios Parásitos intestinales Sífilis Tiña
Buenas tardes Clavanilla Dondiego de la noche Flor de Panamá Isabelita Trompetillas	<i>Boerhavia paniculata</i> Lam.	Afecciones de la vesícula biliar Afecciones renales Hepatitis Inflamación del útero Próstata
Burima-cy Pega perro Rumo caspi	<i>Adenaria floribunda</i> Kunth.	Inflamaciones Reumatismo
Butun kuva	<i>Spilanthes acmella</i> (L.) Murray.	Cáncer Dolor de muelas
Caa ape	<i>Urospatha sagittifolia</i> (Rudge) Schott.	Mordedura de serpiente
Caballo usa Pichana Sinchi pichana Malvablanca	<i>Sida cordifolia</i> L.	Inflamaciones de la boca Asma / Tos Dolores de estómago Heridas Inflamación vaginal Parálisis facial *Es reconstituyente
Cabello de ángel	<i>Cuscuta foetida</i> Kunth.	Heridas
Cabello de ángel	<i>Cuscuta grandiflora</i> Kunth.	Amigdalitis Heridas Inflamaciones
Caborinin piti	<i>Iseia luxurians</i> (Moric.) O'Donell.	Cólicos estomacales Dolor de cabeza Vómitos

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Cacao	Theobroma cacao L.	Tos
Cadillo cabezón	Hyptis capitata Jacq.	Diarreas Hongos de la piel
Café silvestre Cafeillo Guaguasi Hierba de burro Peecoojuhe Sishi-co-ev	Casearia sylvestris Sw.	Afecciones de la piel Afecciones renales Cáncer Diarrea Herpes Hipertensión Inflamaciones Para limpiar la sangre Reumatismo Sífilis Úlceras *Es afrodisiaco *Es reconstituyente
Caferana Cansaboca Ciruela c. boca C. de la China C. de la tierra Indano Ushum / Usuma	Bunchosia armeniaca (Cav.) DC.	Diarrea
Caigua (caihua) Achojcha (achocha)	Cyclanthera pedata (L.) Schrad.	Amigdalitis Angina Colesterol Inflamaciones Diabetes Afecciones renales Hipertensión Obesidad Otitis Parásitos intestinales
Cajumari	Ocotea cujumary Mart.	Afecciones intestinales Dispepsia Impotencia sexual *Es reconstituyente
Campanilla	Ipomoea nil (L.) Roth.	Estreñimiento
Campanilla colorada	Ipomoea coccinea L.	Dolor de cabeza
Campanita	Centropogon cornutus (L.) Druce	Hinchazones

## APUNTES

Camungo tiarina	<i>Cordia collococca</i> L.	Para sacar niguas o piques
Canabilla	<i>Inga marginata</i> Will.	Alcoholismo
Canastilla Bejuco de la estrella Contrayerba	<i>Aristolochia asperifolia</i> Ule.	Dolor de dientes Estreñimiento Reumatismo Sífilis
Caña brava	<i>Gynerium sagittatum</i> (Aublet) P. Beauv.	Afecciones renales Anemia Asma
Cape chispi Ocra	<i>Abelmoschus esculentus</i> (L.) Moench.	Cólicos Gases
Carahuasca	<i>Guatteria elata</i> R.E. Fr.	Epilepsia Gota
Carahuasca Espinal Espintanal	<i>Guatteria modesta</i> Diels.	Evitar el embarazo
Cascarillo (a) Copalchi Quina aromática.	<i>Croton glabellus</i> L.	Afecciones de la boca Afecciones de la garganta Afecciones del estómago Eczemas Gases Heridas
Cashapona Pachuda zancona Ponaiji	<i>Socratea exorrhiza</i> (Mart.) H. Wendl.	Granos Hepatitis Leishmaniasis Llagas Mordedura de serpiente Sarna
Cashi tae Garra de murciélago Uña de gato Uña de gavián	<i>Macfadyena unguiscati</i> (L.) A.H. Gentry.	Anuria Artritis Chupos/tumores Diarrea Enfermedades venéreas Heridas Mal carácter Micosis vaginal Nervios Orina con sangre Paludismo Próstata Reumatismo

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Casho (Cashu) Marañón	Anacardium occidentale L.	Callos Caries dental Diabetes Diarreas Estreñimiento Hipertensión arterial Infección de la piel Inflamación de garganta Inflamación vaginal Para evitar el embarazo Tos Verrugas *Es afrodisiaco
Castañilla Almendra de indias Anocota Castaña	Terminalia catappa L.	Afecciones cardíacas Colesterol Diabetes Diarrea Gastritis Gonorrea Hemorragia uterina Herpes zóster Hipertensión arterial Infecciones urinarias Lepra Menstruación irregular Para proteger el hígado Quemaduras Ulceras del estómago
Caucho blanco	Sapium glandulosum (L) Morong	Acarosis
Caucho blanco Bashi pasha Gutapercha Palo de leche	Sapium laurifolium (A. Rich.) Griseb.	Acarosis Forúnculos Llagas
Cedro colorado Cedro del bajo Cedro rojo	Cedrela fissilis Vell.	Mordedura de serpiente Tos convulsiva Verrugas
Celedonia	Arenaria lanuginosa (M) Rohr. Subesp. Lanuginosa.	Hemorragias uterinas
Celosia Cresta de gallo Hierba de la sangre	Celosia argentea L.	Blenorragia Diarreas Escorbuto Hemorragias

## APUNTES

Centrosema Bejuco Conchitas	Centrosema pubescens Benth.	Cáncer
Cepanchina	Sloanea laxiflora Spruce ex. Benth.	Dolor de estómago
Cerda caspi Añallu caspi Caau Capa joboshco Huevo de cotomono	Cordia nodosa Lam.	Para evitar el sueño *Se usa en magia amorosa
Cereza colorada Chope Jihuin huaran Magua Mango sacha Membrillo Sacha mango Sacha mangua	Malpighia punicefolia L. Malpighia glabra L.	Heridas
Cerraja	Sonchus oleraceus L.	Dolores en general Heridas
Cetico Choyo Pungara	Cecropia membranacea Trécul.	Reumatismo *Es abortivo
Cetico Aniwa Chancarro Guarumbo Guarumi Tacuna Yongol	Cecropia obtusifolia Bertol.	Afecciones de los riñones Afecciones del bazo Afecciones del hígado Asma Blenorragia Cáncer Chupos Diabetes Hemorragias Leucorrea Retención de placenta Reumatismo Tos ferina Tumores Verrugas *Es cardiotónico

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Cetico Árbol trompeta Siari chal Toroc	<i>Cecropia palmata</i> Willd.	Afecciones renales Blenorragia Diarreas Hemorragias Leucorrea *Es cardiotónico
Cetico	<i>Cecropia polystachya</i> Trécul	Dolor de barriga
Chamairo	<i>Mussatia hyacinthina</i> (Standl.) Sandwith.	Diarreas Dolores abdominales Fatiga Heridas *Es reconstituyente
Chambira Palma coco	<i>Astrocaryum chambira</i> Burret	Afecciones del hígado Afecciones de los riñones Carnocidad de los ojos Fiebres Parásitos intestinales Reumatismo
Chambur Chamburu Papaya caspi Papaya haspi	<i>Jacaratia digitata</i> (Poepp. & Endl.) Solms.	Heridas Para facilitar la digestión Parásitos intestinales *Es tóxico
Chambur Chambura Chamburú Chicope Chihualcan Chiluacán Col de monte P. de altura P. de montaña P. de olor P. de tierra fría Papaya arequipeña Papayo Papayuela Siglalón	<i>Carica pubescens</i> Lenné & C. Koch.	Micosis de la piel Verrugas
Chamisa Tamara	<i>Anthodiscus klugii</i> Standl. ex Prance.	Gastritis Heridas

## APUNTES

Chamisa amarilla Acopú Huacapú Tahuarí	<i>Anthodiscus peruanus</i> Baill.	Cáncer
Champa huayo Sacha chopé	<i>Carpotroche longifolia</i> (Poepp.) Benth.	Lepra Parásitos intestinales
Chanca piedra blanca Elechito Hierba de la niña Macantohue Nirure Piedra con piedra Quinina	<i>Phyllanthus niruri</i> L.	Afecciones del hígado Cálculos Cáncer Cistitis Colesterol Diabetes Gangrena Gonorrea Hepatitis B Infección de boca Infección de garganta Nervios Paludismo Sífilis Ulceras
Chancoroma Recrish ccora .	<i>Werneria nubigena</i> Kunth	Acelerar el parto Afecciones del útero Dolor de garganta Fiebres Hemorragia Reumatismo Susto *Es reconstituyente
Charichuelo Charichuelo de hoja menuda Mangistrán	<i>Garcinia gardneriana</i> (Planch. & Triana) Zappi.	Afecciones urinarias Artritis Reumatismo
Charichuelo de hoja menuda	<i>Rheedia gardneriana</i> Planch. & Triana	Inflamaciones Infecciones
Chia-chia Sangapilla	<i>Chamaedorea fragrans</i> (Ruiz & Pav.) Mart.	Urticaria
Chiagari	<i>Cuphea antisiphilitica</i> H.B.K.	Afecciones estomacales Afecciones renales *Es sudorífico

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Chihuache Borrachero Hojamorada Teloseñamba	<i>Phyllanthus acuminatus</i> Vahl.	Dolor de cabeza Manchas en el cutis Tumores
Chilca (Chilco) Chilca blanca	<i>Baccharis salicifolia</i> (Ruiz & Pav.) Pers.	Cólicos Inflamaciones Heridas Reumatismo
Chimicua Chimicua menuda Chimigua Chimiqua colorada Congona Itauba Itauba amarilla Loro micuna Mishochaqui Pana	<i>Poulsenia armata</i> Miq. Standl.	Dolor de estómago Parto difícil Regular la menstruación
Chinchanga Chinchango	<i>Hypericum laricifolium</i> Juss.	Verrugas
Chiric sanango Chuchuhuasha	<i>Brunfelsia grandiflora</i> D. don.	Artritis Fiebre Gripe Quemaduras graves Reumatismo Sífilis Uta
Chonta Chuchama Huicungo Huiririna Murumuru Sirá	<i>Astrocaryum murumuru</i> Mart.	Dolor de espalda Inflamaciones *Es Afrodisíaco
Chonta Huasai chonta Manaka	<i>Euterpe precatoria</i> Mart.	Afecciones renales Anemia Dismenorrea Dolores óseos Enfermedades venéreas Hepatitis Mordedura de serpiente Paludismo Tos



## APUNTES

Chope Mango sacha Membrillo Sacha mango	<i>Grias neuberthii</i> MacBr.	Diarreas Estreñimiento Hemorragia uterina Intoxicaciones Leishmaniasis Sinusitis
Chopé Jihuin huarán Mangua Sacha chopé Sacha mango	<i>Gustavia augusta</i> L.	Estreñimiento Para proteger el hígado *Es vomitivo
Chucho de burro	<i>Centrosema plumieri</i> (Turpin ex. Persoon) Benth.	Estreñimiento Hemorragias
Chuchuhuasha Cotoma Huarmi huarmi Moena Naranjo caspi	<i>Aptandra tubicina</i> (Poepp.) Benth. ex Miers.	Lepra
Chuchuhuasi Chuchuasi Chuchuasha	<i>Maytenus macrocarpa</i> (R. & P.) Briq.	Artritis Bronquitis Diarreas Hemorroides Malaria Resfríos Reumatismo
Chuchuwasha Chuchuhuasi	<i>Heisteria acuminata</i> (Humb. & Bonpl.) Engl.	Afecciones digestivas Heridas Hernia Infecciones de la piel Reumatismo *Es afrodisiaco
Chui Frejol gigante Judia de caballa Judia de puerco Nescafe Pallar del gentil	<i>Canavalia ensiformis</i> (L.) DC.	Úlceras estomacales
Cinamillo Bacaba Caimba Mapora Manaco.	<i>Oenocarpus mapora</i> H. Karst.	Diarreas Nauseas Paludismo

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Cipura	Cipura paludosa Aubl.	Diarreas Gonorrea
Clavo huasca	Tynanthus panurensis (Bureau) Sandwith	Artritis Cáncer Diabetes Fiebre Impotencia/Frigidez Resfríos Reumatismo *Es reconstituyente *Es afrodisiaco
Coca sanango Capeshini Uchu sanango	Tabernaemontana siphilitica (L. f.) Leeuwenb.	Cáncer Reumatismo
Cocona	Solanun sessiliforum Dunal	Infecciones de la piel Quemaduras
Coconilla Ucsha coconilla	Solanun americanun Mill	Infecciones de la piel
Comanda Assú	Mucuna urens (L.) Medikus.	Heridas
Conoco Carapacho Cheewa Cunuri Higuerilla negra Seringarana Wahpuh Wasoo Yetcha	Micrandra spruceana (Baill.) R.E. Schult.	Afecciones del cordón umbilical Leucemia
Contrayerba	Clarisia racemosa Ruiz & Pav.	Heridas Hernias Inflamaciones
Copal Lacrataruca Lacre Lengua de venado	Dacryodes kukachkana L.O. Williams.	Afecciones del bazo Afecciones del hígado Ictericia
Copal caspi	Protium unifoliolatum Engler.	Congestión nasal
Coquito Corozo	Elaeis oleifera (Kunth) Cortés.	Reumatismo

## APUNTES

Cordoncillo Matico	<i>Piper aduncum</i> L.	Bronquitis Diarreas Heridas Herpes Infección urinaria Resfríos Úlceras
Cortadera	<i>Scleria estipularis</i> Nees.	Cólicos *Se usa en la preparación de puzangas
Cortadera	<i>Scleria microcarpa</i> Nees ex Kunth.	Afecciones estomacales Inflamación de riñones
Coshontama Jaguarcaspi María buena Mututi Palo sangre blanco Uchpa caspi	<i>Pterocarpus amazonum</i> (Mart. ex Benth.) Amshoff.	Amigdalitis Cáncer a la garganta Diarreas Hemorragias uterinas Hemorroides Heridas Pelagra Úlceras estomacales
Costilla de adan	<i>Monstera dubia</i> (Kunth) Engl. & K. Krause	Afecciones de la matriz Golpes e hinchazón de la nariz Mal de ojo
Costilla de Adan Chupon kaki Hierba del puerco Suso - iko	<i>Monstera pertusa</i> (Roxb.) Schott.	Artritis Forúnculos Hidropesía Madurar tumores Otitis crónica
Cotochupa Huayhuashi-chupa Calaguala	<i>Polypodium decumanum</i> Willd	Abscesos Fiebres Infecciones urinarias Paperas Tos Tos ferina
Criuli Perhuetanco	<i>Miconia tomentosa</i> (Rich.) D. Don ex DC.	Heridas graves
Cuatro cantos	<i>Coniza bonariensis</i> (L.) Cronquist.	Dolor de cabeza Fiebre
Cuchara caspi Chicle caspi Cullara	<i>Malouetia tamaquarina</i> (Aubl.) A. DC.	Heridas

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Cumala blanca Iheara Parica Yáque Yáto	Otoba parvifolia (Markgr.) A.H. Gentry.	Anemia Dengue Hongos Picaduras de hormigas Reumatismo
Cumala caspi	Virola surinamensis (Rol. ex Rottb.) Warb.	Cólicos estomacales Empacho Erisipela Golpes Hemorroides Heridas Leishmaniasis *Es alucinógeno.
Cumala roja	Iryanthera juruensis Warb.	Afecciones del corazón Anemia Debilidad Fiebre Mareos
Curarina	Aristolochia klugii O.C. Schmidt.	Malaria Mordedura de serpiente
Dapakoda	Mandevilla steyermarkii Woodson.	Diarreas Heridas Infecciones de la piel *Es afrodisiaco *Es vigorizante
Escalera de mono Pata de vaca	Bauhinia guianensis Aubl.	Afección de los riñones Mordedura de serpiente Para evitar el embarazo Tuberculosis
Escoba de macaco Jipio Pashaco Sichacha	Entada polyphylla Benth.	Caspa Congestión nasal Congestión pulmonar Pérdida de cabello
Escobilla Jocuchu - chupa Pichana	Sida acuta Burm. f.	Afecciones renales Dolor de cabeza Fiebre Piojos
Espintana	Anaxagorea brachycarpa R.E. Fr.	Reumatismo
Espintana negra	Duguetia flagellaris Huber.	Reumatismo

## APUNTES

Esponja vegetal Esponjilla Lufa Ñaeyoeka	<i>Luffa cylindrica</i> M. Roem.	Afecciones renales Celulitis Fiebre
Fierro caspi Huacapu Puyaquiro	<i>Heisteria pallida</i> Engl.	Diarreas Dislocadura / Lisiaduras Fiebre Hernia Regular la menstruación Reumatismo Uta *Es afrodisiaco *Es reconstituyente
Flor de piña Almeja Amor y celos Cordobán Roeo	<i>Tradescantia spathacea</i> Sw.	Asma Dolores menstruales Gripe Hemorragia de encías Hemorragia uterina Parkinson Tos con sangre *Es abortivo
Flor de seda Algodoncillo Bencerueco Cachumeca Calentura Chirapanin rao Flor de la reina Flor de muerto Hierba de la leche Mal casada Puca sisa Viborana	<i>Asclepias curassavica</i> L.	Asma Cáncer Caries Dolor de muelas Estreñimiento Gonorrea Granos Herpes Impétigo Infección intestinal Infección vaginal Leucorrea Malaria Mordedura de perro Parásitos intestinales Tumores Úlceras Verrugas
Fósforo caspi	<i>Dendropanax umbellatus</i> (Ruiz & Pav.) Decne & Planch	Anemia Caracha Fiebres

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Frijol de palo Puspo poroto	Cajanus cajan (L.) Millspaugh	Afecciones renales Diabetes Diarreas Disentería Fiebre amarilla Hemorragias Hepatitis Menstruación excesiva
Gengibre Agengibre Kión	Zingiber officinale Rosc.	Diarreas Reumatismo Tos
Girasol Corona del sol Flor del sol Giganta Maíz de Texas	Helianthus annuus L.	Artritis Colesterol Cólicos Fiebre Hipertensión Inflamación de la vulva
Golondrina Hierba de la golondrina Tanuri nuri Witosawi	Chamaesyce hirta (L.) Millsp.	Artritis Asma Cataratas Diurético Dolor de estómago Gonorrea Micosis Reumatismo Verrugas *Es abortiva *Es anticonceptiva
Guaba Shenan	Inga edulis Mart.	Alcoholismo Carnosidad en los ojos Diarreas
Guaba del agua Guayaba Jenem bimpish	Psidium guajava L.	Conjuntivitis Diarreas por frío Disenterías Dolor de muelas Hemorragias Heridas Parásitos intestinales

## APUNTES

Guaco / Huaco Hierba de culebra Sucuriju	Mikania guaco Bonpl.	Bronquitis Fiebre Hipertensión Inflamación de garganta Inflamación de la boca Neuralgias Para abrir el apetito Pleuresía Prurito Reumatismo Sífilis Tos *Es abortiva *Es reconstituyente
Guaje Güija Huingo Mashen Mate Morro Pate Totumo Tutumo	Crescentia cujete L.	Abscesos Asma Bronquitis Diarrea Dolor de cabeza Dolor de muelas Erisipela Fiebres Golpes Gripe Hidropesía Hinchazón Inflamación vaginal Malaria Otitis Parásitos intestinales Regular la menstruación Tos *Es abortivo
Guallavilla (Bolivia)	Miconia calvescens DC.	Fiebre
Guanábana G. cimarrona Taragua	Annona montana Macfad.	Dolores de embarazada Susto
Guanábana sacha Tortuga blanca	Annona hypoglauca Mart.	Anemia Diarrea Parásitos intestinales

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Guayaba de Anselmo Palillo Palillo caspi Tomaya	<i>Calyptranthes densiflora</i> Poepp. Ex O. Berg.	Epilepsia
Guayabilla Manzanay Sacha níspero	<i>Bellucia pentamera</i> Naudin.	Parásitos intestinales
Guayacán Paliperro Palo de mosquito Tahuari Tahuari negro	<i>Tabebuia barbata</i> (E. Mey.) Sandwith.	Afecciones de la piel Afecciones musculares Cáncer Diabetes Flatulencia Granos Llagas Reumatismo Úlceras gástricas
Guayusa	<i>Piper callosum</i> Ruiz & Pav.	Afecciones renales Diarreas Hemorragias Indigestión
Gumichama	<i>Campomanesia lineatifolia</i> Ruiz & Pav.	Dolor de cabeza Hemorragias Infecciones de la piel Vómitos con sangre
Gunapalu Coca del monte	<i>Euphorbia caracasana</i> (Klotzsch & Garcke) Boiss.	Estreñimiento Vómitos
Gutapercha Caucho macho	<i>Sapium marmieri</i> Humber	Picaduras de insectos en general
Helecho	<i>Cyathea amazonica</i> R.C. Moran	Cortes Heridas Hinchazón
Heliotropo docto Agerú Chakchacuay Cheki chikay Heliotropo peruano Heliotropo vainilla Vainilla de jardín	<i>Heliotropium arborescens</i> L.	Cáncer Paludismo Regular la menstruación Úlceras *Es sudorífico



## APUNTES

Hierba de San Juan Huarmi - huarmi	<i>Ageratum conyzoides</i> L.	Beri beri Catarro Fiebre Gases Regular la menstruación Reumatismo
Hierba de Santa María Altamiza Manzanilla Matricaria Piretro de jardín Santa María	<i>Tanacetum parthenium</i> (L.) Sch. Bip.	Afecciones de la piel Afecciones estomacales Alcoholismo Artritis Cólicos Fiebre Heridas Inflamaciones Migraña Parásitos intestinales Regular la menstruación Susto
Hierba del alacrán Cola del alacrán	<i>Heliotropium angiospermum</i> Murray.	Hemorroides Heridas
Higuerón	<i>Ficus americana</i> Aubl.	Cólicos
Hiri (Huayra) caspi Leche de perra Palisangre Palo brujo Palo de sangre Tucuchi	<i>Brosimum alicastrum</i> Sw.	Para aumentar el semen Para aumentar la leche materna
Hoja del aire Kalanchoe	<i>Kalanchoe pinnata</i> (Lam.) Pers.	Conjuntivitis Dolor de cabeza Epilepsia Gases Inflamaciones Leishmaniasis Otitis Tos
Hortensia	<i>Hydrangea arborescens</i> L.	Afecciones renales Cáncer Estreñimiento Gonorrea Infecciones de la vejiga Insuficiencia renal Obesidad Próstata *Es reconstituyente

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Huacrapona	Iriartea deltoidea Ruiz & Pav.	*Es afrodisíaco
Huagra chondur Piri-piri	Cyperus prolixus Kunth.	Parásitos intestinales
Huamansamana Ampichonga Aspingo	Jacaranda copaia (Aubl.) D. Don.	Absceso dental Bronquitis Diarrea Fiebre Heridas Reumatismo Sarna Sífilis Úlceras cutáneas *Es sudorífico
Huambé	Philodendron solimoesense A.C. Smith.	Dolor de muelas Extraer gusanos de la piel
Huanchahui sachá	Aristolochia leuconeura Linden.	Intoxicaciones Estreñimiento
Huangana huasca	Tanaecium nocturnum (Barb. Rodr.) Bureau & K. Schum.	Diarrea Golpes Heridas Leishmaniasis Parásitos intestinales
Huanguilla Naparro simarrón Shobi isa sheta	Eclipta alba (L.) Hassk.	Abscesos Asma Cáncer Dolor de cabeza Gonorrea Hemorragia Heridas Ictericia (niños) Inflamaciones Limpieza de la piel Para proteger el hígado
Huano sachá Ucho sanago	Tabernaemontana vanheurckii Müll. Arg.	Afecciones cardíacas Evitar el embarazo Obesidad Reumatismo Sífilis Úlceras de la piel

## APUNTES

Huaranhuay Campanilla amarilla	<i>Tecoma stans</i> (L.) Juss. ex Kunth.	Afecciones de la piel Afecciones renales Diarreas Heridas Tos *Es sudorífico
Huasai Asai Cansiar Manaca Morroque Palmito	<i>Euterpe oleracea</i> Mart.	Afecciones renales Calvicie Diabetes Fiebre Hemorragias Hepatitis Ictericia Paludismo
Huayro	<i>Ormosia nobilis</i> Tul.	Dolor de muelas
Hueruru	<i>Lunania parviflora</i> Spruce ex Benth.	Deformaciones de la cabeza (niños)
Huevo de gato Sanango Misho runto	<i>Rauvolfia sprucei</i> Müll. Arg.	Hipertensión arterial Nervios
Huillca Pashaco Pashaquillo Yopo	<i>Piptadenia peregrina</i> (L.) Benth.	Diarreas Enfermedades venéreas Gripe Hemorragias Tos Ulceras *Es alucinógeno *Es narcótico
Huir caspi Canuto de paloma Casbito Cazabe Cedrito Corazón colorado Fresno Isa piritsi Nucñu varas Patillo Tapaculo	<i>Tapirira guianensis</i> Aubl.	Cistitis

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Huitina Galanga Guaje Mairino Malanga Yantia Yautia	Xanthosoma sagittifolium (L.) Schott.	Gota Heridas Mordedura de serpiente *Es anticoagulante
Huito	Genipa americana L.	Anemia Bronquitis Casma Estreñimiento Hemorragia Pelagra *Es abortiva
Icoja	Unonopsis floribunda Diels	Reumatismo Diarreas Heridas Pelagra
Icoja	Unonopsis spectabilis Diels.	Malaria
Imuño	Pleonotoma jasminifolia (Kunth) Miers.	Billis Transtornos intestinales Ulceras
Indano	Byrsonima chrysophylla Kunth.	Diarreas Heridas Tos
Indano	Byrsonima coccolobifolia H.B.K.	Diarreas Heridas
Indano colorado	Byrsonima spicata (Cav.) DC.	Diarreas Heridas
Ipururo	Alchornea cataneifolia (Willdenow)	Dolor articular Reumatismo *Es afrodisíaco
Ipururo Inpuru Iporoni Iporuro Ipurosa Macochema Pájaro árbol	Alchornea castaneifolia (Humb. & Bonpl. ex Willd.) A. Juss.	Artritis Diarreas Dolores musculares Resfríos Reumatismo

## APUNTES

Irapay Igaico	<i>Lepidocaryum tenue</i> Mart.	Afecciones renales Infecciones de los ojos
Isula huayo Asna huayo Isula caspi Isula micuna Palo bachaco Pari-pari Picho huayo Shishohuista	<i>Siparuna decipiens</i> (Tul.) A. DC.	Fiebre
Isula sachá Picho huayo	<i>Siparuna guianensis</i> Aubl.	Dolor del estómago Heridas Hipertensión Micosis de la piel Úlceras de la piel Úlceras intestinales *Es abortivo *Es afrodisíaco
Itininga Café mashan Costilla de Adán Itininga de la araña	<i>Monstera obliqua</i> Miq.	Artritis Caspa Erisipela Heridas Hidropesía Leishmaniasis Otitis Reumatismo
Itininga Bawea Biston Cochiwipi-tsa Nishpanishi Panis Papasacha Tuño	<i>Philodendron lechlerianum</i> Schott.	Dolores del embarazo Leishmaniasis Mordedura de serpiente
Itininga	<i>Philodendron megalophyllum</i> Schott.	Mordedura de serpiente
Jaboncillo Esponjilla	<i>Luffa operculata</i> (L.) Cogn.	Callos Celulitis Sífilis Sinusitis *Es Abortivo
Jamilu	<i>Psittacanthus cucullaris</i> (Lam.) Blume.	Para fortalecer el cabello Para limpiar el cutis

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Jenem rompan	<i>Hirtella pilosissima</i> Mart. & Zucc.	Afecciones dentales Afecciones digestivas
Jengibre Ajeg	<i>Renealmia</i> sp	Diarrea Disentería Dolor de estómago Gripe Hemorragia Infección del oído Parásitos intestinales
Jergón sacha Hierba de jergón Hurigupe Sacha jergón Shano yora	<i>Dracontium lorentense</i> K. Krause.	Abscesos Alergia Cólicos Hernia Inflamaciones Mordedura de serpiente SIDA Úlceras gastrointestinales
Jergón sacha Hierba de jergón Hurigupe Shano yora	<i>Dracontium spruceanum</i> Schott.G.H.Zhu.	Leishmaniasis
Jergón sacha Hierba de jergón Hurigupe Shano yora	<i>Martinella obovata</i> (Kunth) Bureau & K. Schum.	Conjuntivitis Fiebre
Junjulí	<i>Persea caerulea</i> (R & P) Mez.	Dolor de cabeza
Kanatepa Picsho	<i>Codonanthe uleana</i> Fritsch.	Edemas Heridas Hidropesía Infecciones de la piel
Katebo	<i>Xylosma benthamii</i> (Tulasne) T & P.	Dolor de muelas
Kéécui	<i>Aciotis caulialata</i> (Ruiz & Pav.) Triana	Dolores de estómago
Kiiwahe	<i>Aciotis purpurascens</i> (Aubl.) Triana	Dolores de estómago

## APUNTES

Ko Azufre caspi Brea caspi Chullachaqui Mokeerata Palo azufre	<i>Symphonia globulifera</i> L. f.	Enfermedades de la piel Estreñimiento Heridas Ulceras *Es reconstituyente
Kongijí Mataro chico	<i>Senna bacillaris</i> (L. f.) H.S. Irwin & Barneby.	Acarosis Contusiones Dolor de músculos Fracturas Hematomas Heridas Luxaciones Micosis
Kuchu kuchu	<i>Gamochaeta purpurea</i> (L.) Cabrera.	Cáncer Heridas Hemorragias Pulmonía
Lancetilla	<i>Alternanthera brasiliensis</i> L. Kuntze.	Malaria
Lancetilla	<i>Alternanthera pubiflora</i> (Benth.) Kuntze.	Estreñimiento (niños) Gripe Varicela
Lancetilla	<i>Pfaffia aff. glomerata</i> (Spreng.) Pedersen.	Bronquitis Dolor de cabeza Fiebre Reumatismo
Lancetilla blanca Challara carne Leandro Yaimbaramatia Yerba Santa Lucia	<i>Commelina erecta</i> L.	Afecciones renales Infección de los ojos Inflamación intestinal Irritación de los ojos
Lechosa Hierba de pollo Verrugero	<i>Chamaesyce</i> <i>hyssopifolia</i> (L.) Small.	Abscesos Asma Blenorragia Micosis Nervios Verrugas *Es abortiva *Es cardiotónico

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Lechuga de agua Gramilota Guama Huama Lechuga cimarrona Repollito de agua	<i>Pistia stratiotes</i> L.	Hematuria Hemoptisis Hemorroides Leishmaniasis Micosis dérmica
Limón	<i>Citrus limon</i> (L.) Burm.	Afecciones de la garganta Caracha Heridas Resfríos
Linque Machu-mangua Oco cireyda Raya caspi Sacha rifari	<i>Banara guianensis</i> Aubl.	Para proteger el hígado
Llanchama Yanchama	<i>Olmedia aspera</i> Ruiz & Pav.	Dislocaciones Fracturas
Llangua Achihua-achihua Llague Tangua Yangua	<i>Cybastax antisyphilitica</i> (Mart.) Mart.	Afecciones renales Heridas Inflamación de la piel Sífilis
Llantén	<i>Plantago major</i> L.	Afecciones oculares Cólicos renales Hepatitis Reumatismo Tos Úlceras gástricas
Lluvia de oro Yuquilla	<i>Pyrostegia venusta</i> (Ker Gawl.) Miers.	Conjuntivitis Tumores
Lupuna Ceiba	<i>Ceiba pentandra</i> (L.) Gaertn.	Afecciones renales Hemorragias Heridas Leishmaniasis
Lutomé Kootomé	<i>Aristolochia acutifolia</i> Duch.	Epilepsia
Machacuy bordón Yerba jergon	<i>Dracontium asperum</i> K. Koch.	Asma Hemorragias



## APUNTES

Machacuy wasca	<i>Cydista aequinoctialis</i> (L.) Miers.	Bronquitis Mordedura de serpiente Tosferina
Malva	<i>Malachra alceifolia</i> Jacq.	Abscesos Aumentar la leche materna Inflamación de los ojos Inflamación renal renales
Malva Maraba Marica	<i>Malachra ruderalis</i> Gürke.	Cólicos Dolor de cabeza Estreñimiento Evitar la concepción Fiebres Gastritis Infecciones de la piel Inflamación de la uretra Inflamación de los ojos Nefritis Quemaduras Resfríos Tos
Malva Malva roja Urena Yute	<i>Urena lobata</i> L.	Diabetes Inflamación de los ovarios Nervios Parásitos intestinales
Malvilla	<i>Sida setosa</i> Martius ex Colla	Alopecia Fiebre
Mana peui	<i>Callichlamys latifolia</i> (Rich.) K. Schum.	Leishmaniasis
Mango	<i>Mangifera indica</i> L.	Afecciones renales Contusiones Diarreas Enfermedades de la boca Fiebre Golpes e hinchazones Hemorroides Leishmaniasis Para evitar el embarazo Parásitos intestinales Sífilis Tos *Es abortivo

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Manzanilla sachá	<i>Wulffia baccata</i> (L.f.) Kuntze	Dolor de estómago Dolor del cuerpo Parásitos intestinales
Mapetata Motelo sanango Sapepa Trompetero sachá	<i>Abuta grandifolia</i> (Martius) Sandwith	Anemia Colesterol Diabetes Esterilidad femenina Fiebre Hemorragia menstrual Hemorragias Impotencia Reumatismo *Es afrodisíaco *Es cardiotónico
Maracuyá	Maracuyá <i>Passiflora edulis</i> Sims.	Nervios
Marju Ambrosia silvestre Altamisa Ajenjo	<i>Ambrosia artemisioides</i> Meyen & Walp. ex Meyen.	Cólicos Hemorroides Parásitos intestinales Reumatismo
Mashishi Balsamina Cohombro Pepinillo de la india Pepino cimarrón Pepino silvestre Sandía del diablo Yakaratia	<i>Cucumis anguria</i> L.	Debilidad Fiebre Hemorroides Insolación Paludismo Sarna
Mashu micuna Maruchao	<i>Gurania acuminata</i> Cogn.	Diarreas Dolor de cabeza
Mashushingo Mashushillo Garra de murciélago Uña de gavilán Pei beshe	<i>Pavonia leucantha</i> Poepp. ex Garcke.	Para evitar el aborto Para fortalece el útero
Mata palo Renaco blanco	<i>Dorstenia contrajerva</i> L.	Afecciones respiratorias Gangrena Picadura de abejas y avispas *Es reconstituyente

## APUNTES

Matapalo Clusia Game Game huasca Game matapalo Renaco Renaquillo	<i>Clusia rosea</i> Jacq.	Descensos Estreñimiento Fracturas Heridas Infecciones de la piel Prolapso Reumatismo
Matapalo	<i>Coussapoa villosa</i> Poepp. & Endl.	Mareos
Matapalo Renaco	<i>Ficus paraensis</i> (Miq.) Miq	Fractura de huesos Reumatismo
Matapalo colorado	<i>Decaphalangium</i> <i>peruvianum</i> Melchior.	Heridas
Matapasto	<i>Hyptis recurvata</i> Poiteau.	Fiebre
Mataro	<i>Cassia bacillaris</i> L.	Fracturas Heridas Infección de la piel
Mataro	<i>Senna ruiziana</i> var. Ruiziana.	Dolor de músculos Heridas Inflamaciones Micosis
Mataro grande	<i>Senna lorentensis</i> (Killip & J.F.Macbr. ex Killip) H.S. Irwin & Barneby	Dolor de músculos Heridas Inflamaciones Micosis
Mataro huasca	<i>Senna latifolia</i> (G. Mey.) H.S. Irwin & Barneby.	Dolor de músculos Heridas Inflamaciones Micosis
Matazono Árbol de las morcillas Boabad	<i>Kigelia africana</i> (Lam.) Benth.	Cáncer de útero
Mate (mati) Porongo Poto Poto-pate Puro	<i>Lagenaria vulgaris</i> Ser.	Afecciones renales Hinchazón de piernas Infección renal Para acelerar el parto
Matsi samban Sambán	<i>Sanchezia tigrina</i> Leonard.	Reumatismo

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Mechati rao Yuca de puerco Yuquilla	Ruellia tuberosa L.	Afecciones bronquiales Afecciones de la boca Afecciones del útero Cáncer al estómago Dolor de cabeza Gonorrea Hemorragias Lepra *Es abortivo
Meechee Henegaw	Gurania bignoniacea (Poepp. & Endl.) C. Jeffrey.	Heridas Llagas Micosis Parásitos intestinales
Melastomacea	Marcgravia macrophylla (Wittm.) Gilg	Leishmaniasis
Menta	Mentha x piperita L.	Afecciones de las vías respiratorias Cólicos Infecciones urinarias
Mil hombres Angélico Palo de monte	Aristolochia triangularis Cham.	Cáncer Enfermedades venéreas Fiebre Gota Mordedura de serpiente Para limpiar el organismo Parásitos intestinales Picaduras de arañas Reumatismo *Es abortivo *Es reconstituyente
Misapu-panga Minakoro Jintum	Fittonia albivenis (Lindl. ex Veitch) Brummitt.	Dolor de cabeza Dolor de muelas Dolor muscular Heridas Inflamación de los riñones Micosis Retención urinaria
Moca shimon Mullaca morada Mullava Pajar mullaca	Clidemia hirta (L.) D. Don.	Caracha Micosis de la piel Siso Verruga

## APUNTES

Mojarra caspi	Alchornea triplinervia (S) Muell.	Diarrea
Moquillo	Saurauia putumayonis R.E. Schult.	Crecimiento de cabello Sinusitis
Morocoto	Cosmos sulphureus Cav.	Dolores en general
Mostaza	Brassica alba (L.) Rabenh.	Ayudar a la digestión Bronquitis Congestión del pecho Dolores de cabeza Inflamaciones Para proteger el hígado
Motela Moena	Bauhinia eucosma S.F. Blake.	Mordedura de serpiente
Motelilla	Calathea roseopicta (Linden) Regel.	Aftas Para evitar el sueño
Motelo huasca Motelo sanango	Bauhinia glabra Jacq.	Afecciones pulmonares
Mududuqui (Tacana)	Astronium lecointei Ducke.	Hemorragia uterina
Mulla huasca Hierba de lagarto	Tournefortia bicolor Sw.	Hemorragias internas Sífilis
Mulla quillo	Cordia bifurcata Roem. & Schult.	Inflamaciones
Mullaca morada	Clidemia dentata Pav. ex D. Don	Fiebre Sarna
Mullaca morada	Clidemia juruensis (Pilger) Gleason	Anemia Fiebre
Munteka	Cayaponia ophthalmica R.E. Schult.	Conjuntivitis
Mururé Redondinho	Cabomba aquatica Aubl.	Diarreas Hemorragias Hemorroides

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Nabo Berza silvestre Colza común Navina	Brassica rapa L.	Acidez estomacal Anemia Asma Bronquitis crónica Catarro Dispepsia Escorbuto Hemorroides Heridas Inflamaciones Tumores
Nanekama Ranakeemee	Souroubea guianensis Aubl.	Erupciones en la cara Insomnio Nervios Susto
Naranja podrido Amaapa Árbol de vaca	Parahancornia amapa (Huber) Ducke.	Debilidad en general Enfermedades intestinales Heridas Tos Tuberculosis
Nea niti rao	Anthurium pentaphyllumG. Don.	Reumatismo
Nenúfar Ninfea	Mirabilis jalapa L.	Estreñimiento
Ñamé Chami papa Sacha papa Ui Yoome	Dioscorea olata L.	Facilitar el parto
Ñucño - pichana Piqui pichana Escobilla	Scoparia dulcis L.	Afecciones de las vías respiratorias Cólico biliar Hemorroides Heridas
Ocuera	Vernonia patens Kunth.	Leishmaniasis
Ocuera negra Yanabara	Pollalesta discolor (Kunth) Aristeg.	Bronquitis
Ogu-isi Chirez	Dendropanax tessmannii (Harms) Harms.	Caries

## APUNTES

Ojé macho Ojé de hoja menuda	<i>Ficus trigona</i> L. f.	Heridas
Oreja de tigre	<i>Cissampelos pareira</i> L.	Cólicos uterinos Enfermedades venéreas Fiebre Heridas Hidropesía Inflamación de los riñones Mordedura de serpiente Tos *Es reconstituyente
Oreja del perro Lloto del cerro	<i>Aristolochia truncata</i> Field. & Gardner.	Afecciones gástricas Afecciones renales Diarreas Fiebre Mordedura de serpiente Para abrir el apetito *Es sudorífico *Es reconstituyente
Osen rao	<i>Arrabidaea candicans</i> (Ric.) DC.	Fiebre
Overal / Overo Alkka Mallki Membrillejo Muyuyo	<i>Cordia lutea</i> Lam.	Escorbuto Hemorragias Ictericia Inflamación de las encías Manchas de la cara
Pacpa yuyo Paco yuyo	<i>Galinsoga parviflora</i> Cav.	Inflamación de los riñones
Paico Cashua Anserina	<i>Chenopium ambrosioides</i> L.	Abscesos Artritis Cólicos Diarreas Dolor de estomago Enfermedades de la piel Estreñimiento Facilitar la digestión Gastritis Hemorroides Heridas Hinchazón Leishmaniasis Parásitos intestinales Resfrío / Tos

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Pajaro bobo Tsecoc	Tessaria integrifolia Ruiz & Pav.	Asma Cólicos renales Flatulencia Hepatitis Infecciones urinarias Inflamaciones de los riñones Inflamaciones del hígado Leishmaniasis Malaria Micosis vaginal Mordedura de serpiente Rinitis Tos
Pájaro bobo	Tessaria integrifolia Ruiz & Pav.	Afecciones del útero Asma Dolor de muelas Enfermedades renales Golpes e hinchazones Infecciones urinarias Resfríos Torceduras
Palma aceitera Palmera africana	Elaeis guineensis Jacq.	Congestión cerebral Debilidad de la vista Dolor de cabeza Edemas
Palo de candela Aho Insira Nina caspi Tamara Tamara	Crateva tapia L.	Artritis Diarrea Dolor de cabeza Fiebres Gonorrea Gota Heridas Parásitos intestinales Reumatismo Tos
Palo de sangre	Hieronyma alchorneoides Allemão.	Parásitos intestinales *Es afrodisiaco
Pampa orégano	Lippia alba (Miller) N.E.Br.	Cólicos Diarreas Dolores cardiacos Dolores menstruales Infección urinaria Intoxicaciones



## APUNTES

Papa Caribe Sachapapa Tocaycae	Dioscorea bulbifera L.	Afecciones renales Forúnculos Inflamaciones
Papaya Capaidso He-i Kupaayo Naimi Nampucha (Napucha) Noompucha Pampucho Papué Pucha	Carica papaya L.	Afecciones estomacales Cólicos renales Diarreas Estreñimiento Heridas Infección urinaria Leishmaniasis Malaria Mastitis Para aumentar la leche Para proteger el hígado Parásitos intestinales Sarna Taquicardia Verrugas
Papelillo caspi Tahuarí	Cariniana decandra Ducke.	Cáncer
Paqui-paqui Lagarto shupa	Epiphyllum phyllanthus (L.) Haw.	Enfermedades broncopulmonares
Parinari Supay ocote	Couepia subcordata Benth. ex Hook. f.	Afecciones de las encías Afecciones estomacales Heridas Llagas
Pascua Cortante Flor de pascua de monte Mala leche	Euphorbia heterophylla L.	Estreñimiento Verrugas genitales
Pashaquilla	Acacia lorentensis J.F. Macbr	Afecciones de la vesícula Dolor renal
Pashaquilla Chapra	Leucaena leucocephala (Lam.) de Wit	Bronquitis
Pasto de mula Mata pasto Oreja de chancho Pichi quinua	Pseudelephantopus spicatus (B. Juss. ex Aubl.) C.F. Baker.	Dolor del cuerpo Dolor menstrual Estreñimiento Hemorragias Para limpiar el hígado

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Patiquina	Dieffenbachia costata H. Karst. ex Schott.	Micosis Picaduras de insectos
Patiquina Planta china	Dieffenbachia obliqua Poepp.	Micosis Reumatismo
Paujil chaqui	Davilla nitida (Vahl) Kubitzki.	Llagas Leucorrea *Es afrodisiaco *Es reconstituyente
Pega pega	Crotalaria micans Link.	Dolor de barriga
Pega pega	Crotalaria nitens Kunth	Dolor de cabeza
Pega pinto Canena Tojodé	Spigelia anthelmia L.	Fibroma Hemorragia vaginal Insomnio Para acelerar el parto Para limpiar la sangre Parásitos intestinales Quistes
Pepinillo Cohombro Pepino	Cucumis sativus L.	Afecciones renales Infecciones urinarias Inflamaciones *Es tónico
Pervinca Blanco pobre Buenas tardes Hierba doncella Maravilla de España No me olvides Vinca pervinca	Vinca minor L.	Leucemia infantil Tumores
Pichiriana hoja menuda	Vismia amazonica Ewan.	Evitar el embarazo Micosis de la piel Postparto
Pichirina Goma de lacre Lacre Pichirina blanca	Vismia angusta Miq.	Enfermedades de las vías urinarias Heridas infectadas Herpes bucal Micosis
Pichirina	Vismia laterifolia Ducke.	Micosis

## APUNTES

Pichirina	<i>Vismia macrophylla</i> Kunth.	Micosis
Picho hauyo grande	<i>Siparuna bifida</i> (Poepp. & Endl.) A. DC.	Anemia Dolor de cabeza Fiebre Golpes e hinchazones
Picho huayo	<i>Odontocarya diplobotrya</i> Diels.	Acné
Picuro sacha Borrachera Chicha Pijisuk	<i>Alternanthera mexicana</i> (Schlechtendal)	Asma Dolencias estomacales Estreñimiento
Pijuayo (Pifayo) Pejibaye Huanin	<i>Bactris gasipaes</i> Kunth.	Calvicie Caries Para tonificar el cabello
Piñón blanco Piñón joshon pionis	<i>Jathropa curcas</i> L.	Abscesos Amigdalitis Asma Cáncer Conjuntivitis Diarreas (niños) Dolor de cabeza Dolor de muelas Estreñimiento Fiebre Gingivitis Gonorrea Hemorroides Heridas Hongos de la piel Ictericia Inflamación vaginal Inflamaciones Leucorrea Paludismo Quemaduras Regular la menstruación Reumatismo Tos Úlceras

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Piñon negro Piñon colorado Frailecillo	<i>Jatropha gossypifolia</i> L.	Abscesos Amigdalitis Asma Diarrea Dolor de cabeza Dolor de estómago Dolor de muelas Envenenamiento Fiebre Gingivitis Golpes Hemorragias Hongos de la piel Inflamaciones Leucorrea Quemaduras Tos Tumores
Piñón negro	<i>Jatropha gossypifolia</i> L.	Abscesos Amigdalitis Asma Diarrea infantil Dolor de muelas Fiebre Gingivitis Hongos de la piel Inflamaciones Leucorrea
Piri piri Nosha huaste Nuni Piri piri de víbora Piri piri periquito Siona	<i>Cyperus articulatus</i> L.	Epilepsia Mal de aire Mordedura de serpiente Nervios *Es abortivo.
Piri-piri	<i>Cyperus luzulae</i> (L.) Rottb. ex. Retz	Dolor del cuerpo Dolor de estomago
Pishco isma Rochido-ey Suelda con suelda	<i>Phthirusa adunca</i> (G. Mey.) Maguire. <i>Phthirusa retroflexa</i> (Ruiz & Pav.) Kuijt	Afecciones de la boca Afecciones urinarias Fracturas Infecciones de la piel Luxaciones Tumores Úlceras del estómago

## APUNTES

Pishco isma Rochido-ey Suelda con suelda	Phthirusa pyrifolia (Kunth) Eichler.	Fracturas Lisiaduras
Pituca Mchucsi Papa china Tania bore	Colocasia esculenta (L.) Schott.	Gota Heridas
Planta de fuego	Davilla rugosa Poir.	Afecciones del útero Estreñimiento Inflamaciones Ulceras *Es afrodisiaco *Es reconstituyente
Planta navideña Esqueleto	Euphorbia tirucalli L.	Abscesos Asma Cáncer Cólicos Dolor de cabeza Dolor de estómago Dolor de muelas Dolor de oído Reumatismo Tos
Platanillo	Musa paradisiaca L.	Afecciones respiratorias Calambre Diarreas Heridas Ictericia Mordedura de serpiente Tortícolis Tuberculosis Ulceras Uta *Es reconstituyente
Platanillo	Pseudolmedia laevis (Ruiz & Pav.) J.F. Macbr.	Dolores de cintura Heridas Hernias Prolapso
Playa huasca	Mikania micrantha Kunth.	Fiebre Afecciones hepáticas Estreñimiento Paludismo *Es reconstituyente

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Ponilla Pimpi Yupate	<i>Iriartella setigera</i> (Mart.) H. Wendl.	Diabetes
Porotillo	<i>Swartzia simplex</i> (SW) Spreng.	Malaria
Puca panga Barqui Bija Caballito Carajurú Neacuri Taii Yahe silvestre	<i>Arrabidaea chica</i> (Humb. & Bonpl.) B. Verl.	Afecciones renales Anemia Conjuntivitis Diabetes Enfermedades de la piel Hemorragias Heridas Herpes Infecciones Inflamaciones
Puca sisa	<i>Aphelandra</i> <i>aurantiaca</i> (Scheidw) Lindl.	Caracha
Puma caspi	<i>Croton cuneatus</i> Klotzsch.	Para rejuvenecer la piel
Quebracalabozo Bella abanquina	<i>Dalechampia</i> <i>aristolochiifolia</i> Kunth.	Heridas
Quindio Anchame Cariota Chontaruro Coroso Pujamo	<i>Aiphanes aculeata</i> Willd.	Cáncer
Quinilla amarilla	<i>Ocotea guianensis</i> Aublet.	Chupos Heridas
Quinillo colorado Andira	<i>Andira inermis</i> (W. Wright) Kunth ex DC.	Eczema Parásitos intestinales *Es narcótico
Ractapanga Careicillo Chaparro Lija vegetal Raspalengua	<i>Curatella americana</i> L.	Heridas Inflamaciones Llagas Ulceras *Es hipertensivo

## APIUNTES

Raya balsa Arracacho Boroboro Castaña	Montrichardia arborescens (L.) Schott.	Afecciones renales Cáncer Leishmaniasis *Es coagulante
Remocaspi	Aspidosperma excelsum Bentham	Paludismo
Renaco	Ficus cf. cuatrecasiana Dugand	Fracturas Heridas Reumatismo
Renaco	Ficus maxima Mill.	Dolor de dientes /muelas Dolor de estómago Hernia
Renaco caspi Raya sacha Yemo caspi	Coussapoa asperifolia Trécul.	Heridas
Requia	Guarea guidonia (L.) Sleumer.	Hemofilia Hemorragias Leishmaniasis *Es abortivo *Es vomitivo
Requia	Guarea macrophylla Vahl.	Anemia Diarrea Dolor de estómago Estreñimiento Fiebre Parásitos intestinales
Requia	Swietenia macrophylla King.	Afecciones intestinales Enfermedades venéreas Evitar el embarazo Hemorroides Leishmaniasis *Es abortivo
Requia blanca	Trichilia elegans Adr. Juss.	Depresión
Requia colorada	Guarea kunthiana Adv. Jussieu	Diarrea Dolor de estómago Parásitos intestinales

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Reshno toscan	Chondrodendron tomentosum Ruiz & Pav.	Afecciones del corazón Cálculos renales Edema Fiebre Inflamación de los testículos Leishmaniasis Regular la menstruación
Retama	Cassia alata L.	Diarrea Infección urinaria Parásitos intestinales
Retama	Cassia reticulata Willd. Senna reticulata (Willd.) H.S. Irwin & Barneby	Infecciones Inflamaciones Malaria Para proteger el hígado
Retama Sapechihua Saragundí	Senna reticulata (Willd.) H.S. Irwin & Barneby	Afecciones renales Artritis Diabetes Enfermedades de la piel Enfermedades venéreas Estreñimiento Hipertensión Micosis Para proteger el hígado Parásitos intestinales Regular la menstruación Reumatismo Tiña
Rona setha rao	Anthurium crassinervium (Jacq.)	Reumatismo



## APUNTES

Rosa sisa Aya sisa Barioneto Clavel de las indias Flor de muerto Pisi sisa Rosario Ruda	Tagetes erecta L.	Afecciones hepáticas Afecciones renales Bronquitis Calambres musculares Cólicos Disentería Evitar el embarazo Fiebre Gripe/resfrío Heridas Inflamación de los ojos Malaria Parásitos intestinales Regular la menstruación Vómitos
Sacha ajo Kaip	Mansoa hymenaea (DC) Gentry	Reumatismo
Sacha albahaca	Marsypianthe chamaedrys (M. Vahl) Kuntze.	Diarreas
Sacha coca	Erythroxyllum coca var. ipadu Plowman.	Asma Cansancio Diarreas Dolor de estómago Dolor de muelas Heridas Mal de altura Paras quitar el apetito Picaduras de arañas e insectos
Sacha inchi Amiuso Maní del inca Supua Suwaa	Plukenetia volubilis L.	Afecciones cardíacas Arteriosclerosis Colesterol
Sacha paico Corazón de Jesús Oreja de perro Patiquina Sacha paico Tobi rao Ushu	Caladium bicolor (Ait.) Vent.	Fiebre Fracturas Lepra Mordedura de serpiente Reumatismo

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Sacha pandisho Bellaco caspi Castaño de agua Castaño silvestre Ceibo de agua Huimba Nolí Pashaco Punga Zapotón de agua	Pachira aquatica Aubl.	Diabetes
Sacha papa	Dioscorea dodecaneura Vellozo	Abscesos Golpes Hinchazones
Sacha pichana	Croton trinitatis Millsp.	Asma Gripe
Sacha punga Eeweera Poro-poro Shamburi	Cochlospermum orinocense (Kunth) Steud.	Fiebre Heridas
Sacha varina Shapunga	Trichipteris microdonta (Desv.) R.M. Tryon.	Heridas *Es coagulante
Sachaculantro Siuca culantro	Eryngium foetidum L.	Abscesos Ascelerar el parto Diarreas Dolor de cabeza Hepatitis Tos
Sanango Chalchupa Misho runto Sananco Señorita	Rauvolfia tetraphylla L.	Afecciones del hígado Diabetes Diarrea Hidropesía Hipertensión arterial Mordedura de serpiente Paludismo Para la memoria Para limpiar la sangre Sífilis Tos crónica Úlceras

## APUNTES

Sanango	Tabernaemontana vanheurckii Müll. Arg.	Espundia Heridas
Sangre de grado	Croton draconoides Muell.	Cicatrizante
Sangre de grado	Croton erythrochilus Muell.	Cáncer
Sangre de grado Sangre de drago	Croton lechleri Muell. Arg.	Amigdalitis Diarreas Fiebre Hemorragias Inflamación de las amígdalas Úlceras de la garganta
Sangre de grado	Croton palanostigma Klotzsch.	Fracturas Hemorroides Heridas Inflamaciones Leucorrea Sobrepardo Úlceras del estomago
Sanguinaria Ojo de pollo Picurillo Yerba blanca	Alternanthera halimifolia (Lam.) Standl. ex Pittier.	Diabetes Hipertensión Inflamaciones Para evitar la concepción
Sano sano Auki sacia Helecho arborescente Indomanto Mising-mising	Cyathea multiflora Sm.	Cortes/heridas Dolores de estómago Dolores renales Hemorragias pulmonares
Sano sano Auki sacia Helecho arborescente Indomanto Mising-mising	Cyathea pungens (Willd) Domil.	Leishmaniasis
Santa María	Piper peltatum L.	Afecciones renales Dolor de cabeza Dolor de muelas Facilitar la expulsión de la placenta Fiebres Vómitos

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Sapote	Capparis flexuosa (L.) L.	Afecciones renales Hidropesía Regular la menstruación
Sapote yacu	Mayna amazonica (Mart. ex Eichler) J.F. Macbr. Carpotroche amazonica Mart. ex Eichler	Alergias Calambres
Sauco	Sambucus mexicana C. Presl ex Dc.	Abscesos Alcoholismo Angina Caída de cabello Cólicos Congestión pulmonar Diarreas Dolor de cabeza Estreñimiento Fiebre Flatulencia Gastritis Gripe Hipertensión Inflamaciones Para abrir el apetito Para aumentar la leche Retención urinaria Sarampión Sífilis Tos *Es abortivo *Es sudorífico

## APUNTES

Saúco peruano Arrayan Ccola Kjoola Layan (Rayán, Yalán) Pojuva Ramrash Sauco	<i>Sambucus peruviana</i> Kunth.	Acné Afecciones de la garganta Afecciones de la próstata Afecciones de la vejiga Afecciones renales Almorranas Dolor de muelas Espinillas Estreñimiento Hidropesía Incordios Infecciones bucales Paludismo Para aumentar la leche Quemaduras Reumatismo Tos Viruela *Es sudorífico
Sauquillo	<i>Mikania congesta</i> DC.	Bilis Estreñimiento Malaria
Shanen bana	<i>Codonanthe crassifolia</i> (H. Focke) C.V. Morton.	Dolor de cabeza
Shanin rao Zapallito	<i>Apodanthera smilacifolia</i> Cogn.	Inflamaciones
Shapajilla	<i>Attalea maripa</i> (Aubl.) Mart.	Gripe
Shapumbilla Helecho arborescente Sano sano	<i>Nephelea cuspidata</i> (Kunze) R.M. Tryon.	Cálculos renales Fiebre Hemorragia del ovario Hemorragia del útero Heridas Tos
Shimbillo	<i>Abarema laeta</i> (Benth.) Barneby & J.W. Grimes.	Paludismo
Shimbillo	<i>Inga bourgoni</i> (Aubl.) DC.	Heridas

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Shimipampana Araruta Arroruz Chorátago Yuquilla	Maranta arundinacea L.	Acidez Afecciones de la vejiga Alcoholismo Diarreas Facilitar la digestión Heridas Inflamación de la uretra *Es reconstituyente
Shiringa Acrefino Hapu Jaamira Jebe siringa Jeringuilla	Hevea brasiliensis (Willd. ex A. Juss.) Müll. Arg.	Parásitos intestinales
Shiringa Shiringa amarilla	Hevea guianensis Aubi.	Malaria
Sicana Cagua Carua (Curuba, Curugua) Casabanana Melón de olor Pepino de olor	Sicana odorifera (Vell.) Naudin.	Fiebre Infección intestinal Infección uterina Leucorrea Regular la menstruación
Siempre viva Amarantina Guirnalda Inmortales Manto de Cristo Perpetua violeta	Gomphrena globosa L.	Afecciones hepáticas Afecciones renales Carnosidad en los ojos Conjuntivitis Diabetes Hipertensión arterial Otitis Trastornos gastrointestinales
Situlli	Heliconia hirsuta L.	Dolor de muelas
Situlli	Heliconia lingulata Ruiz & Pav.	Heridas
Situlli	Heliconia stricta Huber	Dolor de muelas
Suche Amancay Azucena Bellaco caspi Lirio Suchi	Plumeria rubra L.	Hongos Estreñimiento Tuberculosis

## APUNTES

Sucumalla Amor seco Cadillo Chilca Chiri chiri Chiririro Pacunga	<i>Bidens pilosa</i> L.	Abscesos Acelerar el parto Afecciones hepáticas Afecciones renales Afta Angina Descensos Diabetes Diarreas Dolor de estómago Hepatitis Heridas Hidropesía Hongos Infección urinaria Inflamación de los ojos Obesidad Reumatismo Sobre parto
Suelda con suelda Pishco isma	<i>Oryctanthus alveolatus</i> (HBK) Kuij.	Esquinces Fracturas Malaria
Suelda con suelda	<i>Tassadia berteriana</i> (Spreng) W.D. Stevens	Dolor de garganta Mal del aire Resfríos
Sumo-iko	<i>Gloxinia perennis</i> (L.) Fritsch.	Acné
Supi-panga Paparoha khaki Tierra	<i>Geogenanthus ciliatus</i> G. Brückn.	Dolores de rodilla Flatulencia Parásitos intestinales
Tabaco	<i>Nicotina tabacum</i> L.	Dolor de cabeza Dolor de muelas Infecciones de la piel Parásitos de la piel
Tahuari	<i>Tabebuia incana</i> Gentry.	Cáncer Candidiasis Diabetes Tumores
Tahuari	<i>Tabebuia serratifolia</i> (M. Vahl) Nicholson	Diabetes Flatulencia Gripe / Tos Hepatitis Uta

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Tamacuera	<i>Caraipa fasciculata</i> Cambess.	Herpes
Tamara blanca	<i>Casearia pitumba</i> Slenmer	Tumores
Tambishi	<i>Dichorisandra affinis</i> Mart.	Angina Diarreas, Fiebre Herpes Ictericia Reumatismo
Tambishi Huachicu Pisco hichi Pishco huihui Puchu yuiyui Tambisi	<i>Dichorisandra hexandra</i> (Aubl.) Standl.	Estreñimiento Hemorragias
Tamishi cesto Aniash Ayash Gagapitsa Pichem Tamshi tgnki ´mbi Tsapi	<i>Thoracocarpus bissectus</i> (Vell.) Harling.	Dolor de muelas Hemorragias vaginales Prolapso
Tananaké	<i>Fevillea moorei</i> Hook. f.	Estreñimiento
Taperiba	<i>Spondias dulcis</i> Parkinson.	Gripe
Tara	<i>Caesalpinia spinosa</i> (Molina) Kunth.	Amigdalitis
Taya	<i>Baccharis buxifolia</i> (Lam.) Pers.	Heridas
Té de las Antillas Té del Perú	<i>Capraria biflora</i> L.	Heridas *Es digestivo
Tingui	<i>Phyllanthus piscatorum</i> Kunth.	*Es repelente de insectos
Toé negro Toé brasileiro	<i>Teliostachya lanceolata</i> Nees.	Afecciones renales Asma *Es alucinógeno



## APUNTES

Toje	<i>Alloplectus pendulus</i> Poepp. <i>Drymonia pendula</i> (Poepp.) Wiehler	Malestar del cuerpo
Tomapende	<i>Sanchezia thinophila</i> Leonard.	Empacho Estreñimiento
Tomate	<i>Lycopersicon esculentum</i> Miller	Fracturas
Topa Palo balsa	<i>Ochroma pyramidale</i> (Cav. ex Lam.) Urb.	Diarrea Ulceras gástricas
Tornillo Tornillo rosado	<i>Cedrelinga cateniformis</i> (Ducke) Ducke.	Abscesos Afecciones cardíacas Artritis Mordedura de serpiente Para purificador la sangre Parkinson Reumatismo Tumores
Tortuga caspi	<i>Duguetia macrophylla</i> R.E. Fr.	Dolores musculares
Tortuga caspi	<i>Duguetia spixiana</i> Mart.	Heridas
Tournefortia ¿?	<i>Tournefortia cuspidata</i> Kunth.	*Es reconstituyente
Tscaahe	<i>Senefeldera inclinata</i> Muell.	Dolor de oídos
Tsumbaik Palo de paloma	<i>Alternanthera bettzickiana</i> (Regel) G. Nicholson	Diarrea Infección del oído
Tucunare-ñahui	<i>Margaritaria nobilis</i> L.f.	Dolor de estomago
Tuna	<i>Opuntia ficus-indica</i> (L.) Mill.	Chupos/tumores Dolor de costado Erisipela Tos convulsiva
Turu id'ene Sanguinaria	<i>Iresine diffusa</i> Humb. & Bonpl. ex Willd.	Inflamaciones Parálisis de las piernas

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Ubos	<i>Spondias mombin</i> L.	Anemia Disentería Flujos vaginales Hemorragias Heridas Intoxicaciones Mordedura de serpiente Sarpullido Tuberculosis Úlcera intestinal Uta *Es contraceptivo
Uchumullaca Shapuraqui	<i>Trichilia pallida</i> Sw.	Hinchazones
Uchusanango Uchpa sanango	<i>Tabernaemontana undulata</i> Vahl.	Nervios Parásitos intestinales
Ucshaquiro Yanavara	<i>Aparisthium cordatum</i> Baill.	Inflamación vaginal Reumatismo
Ucshaquiro	<i>Tachigali uleana</i> (H) Zarucci & Gerenden.	Parásitos intestinales
Uhuahua	<i>Chamaedorea angustisecta</i> Burret.	Diarreas Dolor de estomago Hemorragia uterina Hemorragias Regular la menstruación
Ungurahuai	<i>Oenocarpus bataua</i> Mart.	Afecciones del hígado Afecciones respiratorias Asma Calvicie Diarrea Dolor de cabeza Estreñimiento Gastritis Hemorragias Paludismo Parásitos intestinales Tuberculosis
Uña de gato	<i>Machaerium floribundum</i> Benth.	Diarreas Heridas

## APUNTES

Uña de gato	<i>Uncaria guianensis</i> (Aublet) Gmelin	Cólicos biliares Fiebre Heridas Inflamación de próstata Mordedura de serpiente Reumatismo Tos Úlceras
Uña de gato	<i>Uncaria tomentosa</i> (Willd.) DC.	Cáncer Descensos Enfermedades venéreas Inflamaciones Mordedura de serpiente
Uña de vaca	<i>Bauhinia tarapotensis</i> Benth.	Mordedura de serpiente
Uvilla Cocura Cucura Suiya Uva	<i>Pourouma cecropiifolia</i> Mart.	Esterilidad (mujer)
Verbena negra	<i>Verbena littoralis</i> H.B.K.	Bronquitis Diabetes Inflamación estomacal Úlceras
Vomitivo ¿?	<i>Pleonotoma melioides</i> (S. Moore) A.H. Gentry	Náuseas Vómitos
Waca sacha	<i>Clibadium peruvianum</i> Poepp. ex Dc.	Afecciones renales Dolor de cabeza Mal de cuerpo
Yacu ishanga	<i>Caperonia castaneifolia</i> (L.) A. St.-Hil.	Tumores

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Yacu sanango Chiric sanango Jaen Lobo sanango Peshe beshe sananco Sanango Sanango de altura Sanango macho	Tabernaemontana sananho Ruiz & Pav.	Afecciones cardiacas Afecciones renales Artritis Evitar el embarazo Fiebre Hemorragias Nervios Obesidad Reumatismo Sífilis Úlceras de la piel
Yahuar piri-piri Piripiri de sangre	Eleutherine plicata Herb.	Diarrea Hemorroides Hemorragias Heridas
Yahuarpanga	Stigmaphyllon florosum CE Anderson.	Estreñimiento *Es vomitivo
Yana mullaca Airampu Espino amarillo Palo amarillo	Berberis lutea Ruiz & Pav.	Anemia Cansancio Diarrea Nervios Retención urinaria
Yaravisca Arabisca	Jacaranda acutifolia Bonpl.	Afecciones de la piel Afecciones renales Heridas Infección urogenital Úlceras cutáneas
Yarina Beshe jepe Cabeza de negro Chili Homero Humiro Manan jepe Palma de marfil	Phytelephas macrocarpa Ruiz & Pav.	Afecciones renales Hepatitis Infección intestinal Paludismo
Yarinilla	Lomariopsis nigropaleata Holttum.	Heridas
Yarinilla	Monstera subpinnata (Schott) Engl.	Leishmaniasis

## APUNTES

Yarinilla	Trichomanes pinnatum Hedw.	Heridas
Yayo	Virola elongata (Benth.) Warb.	Micosis Para facilitar el parto *Es alucinógeno
Yerba de la golondrina Lecherita	Chamaesyce hypericifolia (L.) Millsp.	Afecciones renales Cólicos Diarrea Gonorrea Hemorragias Micosis Para evitar el embarazo Tumores Verrugas *Es abortiva *Es narcótica
Yerba luisa Cedrón Picuro sacha Pijisuk	Cymbopogon citratu (DC.) Stapf.	Afecciones de la garganta Cólicos Hemorragias Nervios Sobrepeso Tos
Yuca Atsa Aypi Cascamote Cassava Cosa Macobra Mandioca (Manioca, Manoco) Pan de tierra caliente Tapioca	Manihot esculenta Crantz	Abscesos Artritis Cistitis Conjuntivitis Diarreas Fiebres Heridas Impétigo Infecciones de la piel Inflamaciones Osteoporosis Parásitos intestinales Próstata Prurito Sarampión Úlceras Úlceras gastrointestinales Varicela

HUGO E. DELGADO SÚMAR

Yuquilla negra Huaru juquilla Huarus Juquilla Juquillo	Euphorbia cotinifolia L.	Estreñimiento Para evitar la concepción Vómitos
Yurac sacha	Buddleja americana L.	Afecciones renales Enfermedades venéreas Heridas
Zapallo (Sapallo) Ayunca Baran Calabaza Huará Huaran Kiemi Loche Moñaanfu Orroochy Tamuña Tsapa Yuwí	Cucurbita maxima Duchesne.	Afecciones de la próstata Afecciones de la vejiga Agitaciones del pecho Bronquitis Callos Dolor de oído Parásitos intestinales Verrugas
Zapatillo Palicur Sachapullapanga	Gurania spinulosa (Poepp. & Endl.) Cogn.	Billis Dismenorrea Estreñimiento Golpes Hemorragias Heridas
Zapatito	Aristolochia pilosa H. B. K.	Diarrea (bebes) Mareos
Zinnia Puca huanchi Sacha dalia	Zinnia peruviana (L.) L.	Dolor de estómago Hepatitis Para proteger el hígado Parásitos intestinales